

# CCRC

Criminal • Cases • Review • Commission

Adli Hataların Bağımsız Olarak Soruşturulması

## CCRC Hakkındaki Sorular ve Yanıtlar

### **CCRC nedir?**

Ceza Davası İnceleme Komisyonu (CCRC), temyiz başvurusu reddedilmiş olan kişilerin hâlen bir suçtan dolayı haksız bir şekilde mahkum edildiklerine ya da haksız bir şekilde hüküm giydiklerine inandıkları davaları incelemek için kurulmuş bir organizasyondur.

CCRC mahkumiyet veya hüküm konusunda yanlış bir şey tespit ederse, davayı yeniden temyiz mahkemesine gönderebiliriz.

CCRC **tamamen bağımsızdır**. Mahkemeler, polis veya savcılık için çalışmayız. Davalarının incelenmesi için başvuruda bulunan kişiler için çalışmayız. Adli hata iddialarını tarafsız bir şekilde soruşturabilmek için tüm taraflardan bağımsız kalmaktayız.

Mahkumiyet veya hükmü etkileyebilecek önemli bir yeni kanıt ya da diğer önemli yeni husus olması durumunda, davayı temyiz mahkemesine geri sevk edebiliriz.

### **CCRC ne yapar?**

- Sulh Ceza Mahkemesi, Ceza Mahkemesi, Çocuk Mahkemesi, Askeri Mahkeme ve Sivil Memur Mahkemesi'nin ceza mahkumiyetleri ve hükümlerini **soruşturabiliriz**.
- Mahkumiyetin iptali ya da bir hükmün azaltılmasını ancak temyiz mahkemeleri gerçekleştirebilir. CCRC'nin görevi, davaları inceleyerek bunun için iyi bir gerekçe varsa temyiz mahkemelerine geri göndermektir. Bir davayı temyize gönderirsek, mahkemenin temyizi ele alması zorunludur. **Bir davayı temyize gönderdiğimizde, mahkeme temyizi reddetse bile hükme ekleme yapamaz.**
- Davaları soruşturmamıza yardımcı olan **özel yasal yetkilerimiz** bulunmaktadır. Bu yetkileri, İngiltere, Galler ve Kuzey İrlanda'daki kamu ve özel makamlardan gerekli olduğunu düşündüğümüz belgeleri almak için kullanabiliriz. Buna polis, savcılık ve mahkemelerin elinde bulunan bilgiler de dâhildir. Kanıtları analiz edebilir, yeni ceza yasasını göz önünde bulundurabilir, bilim uzmanlarına talimat verebilir ve yeni ve eski tanıkların izini sürüp görüşebiliriz.
- **Bağımsızız**. Hangi belgeleri alması gerektiğine ve hangi soruşturmaları

yürütmesi gerektiğine CCRC karar verir.

- Eski davalara **bakabiliriz**. CCRC'ye başvuru konusunda süre sınırı yoktur, ancak çok eski davalar için daha güç olabilir, zira evraklar ve kanıtlar imha edilmiş olabilir.
- Hukuki temsilciniz olmasa bile davanıza bakabiliriz. **Bize başvuruda bulunmak için hukuki temsilciniz olması gerekmez**, ancak bir avukatın yardımcı olma olasılığı vardır.
- Önlem kararlarına **bakamayız**, yalnızca kaynaklanmış olabileceği mahkumiyet veya hükme bakabiliriz.
- Medeni hukuk hususlarını ve göçmenlikle ilgili hususları **soruşturamayız**.

### **CCRC'ye kim başvurabilir?**

Cezai bir suçtan haksız yere mahkum edildiğine ya da haksız yere hüküm giydiğine inanan herkes CCRC'ye başvurabilir. Tek şart, İngiltere, Galler veya Kuzey İrlanda'daki bir ceza mahkemesinde mahkum edilmiş olmalarıdır.

Mahkumiyetiniz veya hükmünüze ya da her ikisine birden bakmamızı

isteyebilirsiniz. Bize başvurmak **ücretsizdir**.

### **CCRC'ye ne zaman başvurmalıyım?**

CCRC'ye mahkemeler aracılığıyla olağan temyizi denedikten sonra başvurmalısınız. Son temyiz tarihini kaçırdığınızı düşünüyorsanız de temyize gitmeye çalışabilirsiniz.

Mahkeme nezdinde temyiz başvurusu yapmadıysanız, ilk temyizi başlatmak için doldurmanız gereken farklı formlar bulunmaktadır. Bu formlar bazen bu belgenin arkasına ekli olmaktadır. Bu formları bulamıyorsanız, CCRC ile irtibata geçebilirsiniz. Biz bu formları size göndeririz.

Temyizinizde kaybettiyse, ancak hâlen haksız yere mahkum edildiğinizi veya hüküm giydiğinizi düşünüyorsanız, davanızın incelenmesi için CCRC'ye başvurmalısınız.

### **Temyize gitmediysem ne olacak?**

Mahkeme aracılığıyla olağan şekilde temyize gitmediyseniz, CCRC genellikle normal şekilde temyize başvurmanız gerektiğini açıklayan bir yazı yazacaktır.

CCRC, normal şekilde temyize başvurmadan kendisine başvurulduğu durumlarda çok az davayı kabul etmektedir. Önceden temyiz başvurusunun olmadığı durumlardaki davaları ancak "olağanüstü koşullar" (çok özel nedenler) olması durumunda sevk etmekteyiz.

### **"Olağanüstü koşullar" nelerdir?**

Olağanüstü koşullar oldukça nadirdir. Temyize başvurmanızın ve **CCRC'nin yardımı olmadan artık başvuramayacak olmanızın** iyi bir nedeni olmalıdır. Otomatik olağanüstü koşullar bulunmamaktadır. Her bir davanın esasına göre olağanüstü koşul olup olmadığına biz karar vermekteyiz.

### **Olağanüstü koşul olmayan ne vardır?**

Aşağıda, olağanüstü koşul **olmayan** bazı örnekler bulunmaktadır:

- Temyize başvurmayı unuttunuz ya da son tarihi kaçırdınız. Bu durumlarda yine de mahkemeye temyiz başvurusu yapabilirsiniz. Buna "süresi geçmiş" temyiz başvurusu adı verilir.
- Avukatınızdan temyiz için gerekçeniz olmadığı tavsiyesi aldınız. Bu, temyize başvurmanızı önlemez.
- Temyize başvurmanıza yardımcı olması için bir avukat bulamadınız. Hukuki destek olmadan da kendiniz temyiz başvurusunda bulunabilirsiniz.

### **Normal şekilde temyiz konusunda nereden bilgi bulabilirim?**

*Temyize Başvurmanın Yolu* adlı kitapta birçok yararlı bilgi bulacaksınız. Justice adlı hayır kurumu tarafından yayımlanmaktadır. Hapishane kütüphanesinden bir kopya bulabilirsiniz ya da internetten

[www.justice.org.uk/resources.php/274/how-to-appeal](http://www.justice.org.uk/resources.php/274/how-to-appeal) adresinde bulabilirsiniz.

Ayrıca temyiz formu istemek için CCRC ile de irtibata geçebilirsiniz.

### **CCRC'ye nasıl başvururum?**

- Temyiz başvurunuzu kaybetmişseniz ve artık CCRC'ye başvurmak istiyorsanız, başvuruların CCRC'nin başvuru formu kullanılarak yazılı olarak yapılması gerekmektedir. Başvuru formu test değildir ve formu mümkün olduğunca kolay bir hâle getirmeye çalıştık. Bizimle irtibata geçerseniz size bir başvuru formu göndereceğiz. İletişim bilgilerimiz bu belgenin sonunda yer almaktadır. Bize geri göndermeden önce başvuru formunu imzalamanız gerekmektedir.
- CCRC'nin davanızı bir temyiz mahkemesine sevk edebilmesi için, **önemli yeni kanıtlar ya da yeni hukuki argümanlar** olması gerekir. Bu, daha önce bir mahkeme tarafından görülmemiş bir şey olmalıdır.
- Başvuru formu, bize mahkumiyetiniz ve/veya hükmünüz hakkında haksız olan her şeyi anlatma şansınızdır.

### **"Önemli yeni kanıt veya hukuki argüman" nedir?**

Bu, duruşmanızda ya da temyizinizde ele alınmamış olan, örneğin o anda bilinmeyen ya da bilimde yeni bir gelişme olan yeni kanıtlardır. Davanızda yanlış karar verdiklerine inanıyor olsanız bile; jüri, yargıç veya hakimlerin bildiği şeylere yeniden bakamayız. Davanızın şu an çok farklı görünmesini sağlayan yeni bir şey belirlememiz gerekmektedir.

Duruşma veya temyizinizde dile getirdiğiniz hususları aynen yinelemekle yetinirseniz size yardımcı olamayız. CCRC, temyiz mahkemesinin davanızı farklı bir şekilde düşünmesini sağlayacak yeni ve önemli bir şeye ihtiyacı vardır. Bize başvuru formunuzda yeni ve davanızda fark yaratabilecek nitelikte olduğunu düşündüğünüz her şeyi anlatmanız gerekir.

### **Başvuru formumla ne yapacaksınız?**

Başvuru formunuzu aldığımızda, size sırada hangi adımların olduğunu bildirmek üzere yazacağız. Ardından ihtiyaç duyabileceğimiz her türlü materyali alacağız. Buna örnek olarak mahkum olduğunuz mahkemede ki ya da temyizdeki dosyalar verilebilir. Davanızı inceleyip inceleyemeyeceğimize karar vermeden önce başka belgeler de almamız gerekebilir. Davanızı incelememiz gerektiğine karar verirsek, size bildirmek için yazacağız.

Ancak aşağıdaki örnek durumlarda olduğu gibi, davanızı inceleyemeyeceğimize karar vermemiz de mümkündür:

- Temyiziniz devam ediyorsa.
- Daha önce temyize başvurmaya çalışmadıysanız ve normal şekilde temyize başvurmanız öncesinde davanızı incelememiz için özel bir neden yoksa. (Yukarıya bakınız: *Temyize başvurmadıysam ne olacak?*)
- Başvurunuz, davayı temyize göndermemize olanak sağlayacak herhangi bir yeni ve önemli hususa değinmiyorsa.

Davanızda böyle bir durumun geçerli olduğuna karar verirsek, kararımızı açıklamak için size yazacağız.

### **Bilgilerimle ne yapacaksınız?**

CCRC'ye başvurursanız, davanıza bakmamıza yardımcı olması için bize verdiğiniz bilgileri kullanacağız. Diğer organizasyonlara ait materyallere ulaşmak için de bu bilgileri kullanabiliriz. Bu, eğer davanızı etkileyebileceğini düşünüyorsak, sizin ya da başka herhangi bir kişinin veya konunun hakkındaki bilgiler olabilir.

Organizasyon veya kişiler sahip olmamızı istemese bile, bir davayı soruşturmak için ihtiyaç duyduğumuzu düşündüğümüz her türlü materyali alabiliriz. Bir davada bakmaya başladıktan sonra, hangi materyalleri almak istediğimize karar vereceğiz.

Elimizdeki bilgiler konusunda büyük bir özen göstermekteyiz. Yalnızca ihtiyaç duyduklarımızı almayı ve bilgileri ancak ihtiyaç duyduğumuz süre boyunca tutmayı hedeflemekteyiz. Davalarla ilgili bilgileri nasıl ve ne zaman paylaşacağımız konusunda son derece dikkatliyiz ve yalnızca 1995 Ceza Temyiz Yasası ve 1998 Veri Koruma Yasası'nın izin verdiği durumlarda paylaşmaktayız.

Bir davayı temyize sevk ettiğimiz zaman, temyizle ilgili bilgiler de genellikle başvuru sahibi, temyiz mahkemesi ve savcılık ile paylaşılmaktadır. Bir davayı sevk ettiğimizde, genellikle davaya dahil olan tüm mağdurları da bilgilendirmekteyiz. Genellikle davayı belirten kısa bir bülteni yayımlamakta ve sevk edilmesinin temel nedenlerini açıklamaktayız. Ayrıca başvuru sahibinin irtibat bilgilerini, haksız yere mahkum edilmiş insanlara yardım sunan bir hayır kurumu olan Adli Hata Destek Servisi ile de paylaşmaktayız.

### **Davamı kim karara bağlayacak?**

Komisyon Üyelerimiz, davanın temyiz mahkemesine geri gönderilip gönderilmeyeceği kararını vermektedir. Komisyon Üyelerimiz, çok çeşitli profesyonel geçmişlerden gelmektedir. Çoğu hukuki yetkiye sahiptir ve seçilmelerinin nedeni karmaşık hususlarda önemli karar verme yetenek ve deneyimleridir. Komisyon Üyeleri, Başbakan'ın tavsiyesiyle Kraliçe tarafından atanmaktadır.

### **Ne kadar sürecektir?**

İnceleme direkt olup yalnızca birkaç hafta sürebilir ya da daha karmaşık olup birkaç ay sürebilir.

### **Hukuki Yardım alacak mıyım?**

CCRC başvurunuzda yardımcı olmak üzere bir avukatın Hukuki Yardım planı kapsamında finansman alması mümkündür. 0845 345 4345 numaralı telefondan ya da aşağıdaki adresteki web sitelerine giderek Topluluk Hukuki Yardımı ile irtibata geçmek suretiyle avukat bulma konusunda tavsiye almanız mümkündür:  
[www.communitylegaladvice.org.uk](http://www.communitylegaladvice.org.uk)

### **CCRC davam hakkında benimle nasıl iletişime geçecek?**

Çoğu zaman sizinle ya da temsilcinizle yazılı olarak iletişime geçeceğiz. Başvuru formunuzu aldığımızı bildirmek için (posta ya da bir e-posta adresi vermişseniz e-posta yoluyla) sizinle irtibata geçmekteyiz. Davanızdaki her türlü gelişmeyi size bildirmek için (posta ya da e-posta yoluyla) size güncel bilgiler vermekteyiz, bu nedenle doğru adresinize sahip olmamız önemlidir. Adresiniz değişirse ya da hapis hane nakliniz olursa bize bildirmeyi unutmayın.

Hapishaneden CCRC ile iletişime geçme kuralları 4400 Hapishane Servis Kararı'nda belirtilmiştir. Okuma veya yazma konusunda sorun yaşıyorsanız, sizinle iletişime geçmenin uygun bir yolunu bulmaya çalışacağız. Ayrıca gerekli durumlarda materyali diğer dillere de çevirmeyi düşüneceğiz.

### **CCRC ile nasıl irtibata geçebilirim?**

CCRC'ye telefon edebilirsiniz, ancak iletişimin yazılı olmasını istemekteyiz, zira bu, davanızı değerlendirirken bu belgelere geri dönebilmemiz için her şeyin açık bir kaydına sahip olmamız anlamına gelir. CCRC'nin iletişim bilgileri bu belgenin sonunda yer almaktadır.

### **Beni ziyaret edecek misiniz?**

Çoğu davada ihtiyaç duyduğumuz her şeyi başvuru sahibiyle şahsen

buluşmak gerekmez yazılı olarak ya da telefon üzerinden öğrenmekteyiz. Sizinle yüz yüze görüşmemiz gerektiğini düşünürsek, sizinle ya bir video konferansı ya da bir görüşme ayarlayacağız.

### **CCRC davamı başka bir temyize göndermeme kararı alırsa ne olacak?**

- Adil bir muamele görmediğinizi düşünüyorsanız, CCRC Müşteri Hizmetleri Müdürüne **resmi bir şikâyet**te bulunabilirsiniz. Davanızı kapatmamızdan sonraki 3 ay içerisinde şikâyete bulunabilirsiniz. Müşteri Hizmetleri Müdürü, CCRC'nin nasıl davrandığına bağımsız olarak bakacaktır. Müşteri Hizmetleri Müdürü, davanızı yeniden inceleyemez.
- Kararımızı verme şeklimiz konusunda yanlış olan bir şey olduğunu düşünüyorsanız, **adli inceleme için İdari Mahkeme'ye başvuruda bulunabilirsiniz**. Bunu yapmadan önce resmî bir şikâyette bulunmanız gerekmemektedir, ancak adli inceleme süreçlerinde süre sınırları olduğunu bilmeniz gerekir. Bu yola başvurmadan önce bağımsız hukuki görüş almanızı öneririz.
- Davada, temyizde ya da CCRC'ye yaptığınız önceki başvurularda göz önünde bulundurulmayan önemli ve yeni kanıtlarınız ya da argümanlarınız varsa, **yeniden başvuruda** bulunabilirsiniz. Neyin yeni olduğunu ve neden daha önceki başvurunuzda yer verilmediğini bize bildirmek için yeni bir form doldurmanız gerekecektir.

### **CCRC davamı incelerse bu sınır dışı edilmemi durduracak mı?**

CCRC'ye başvurmuş olduğunuz için sınır dışı edilme işlemlerinizi otomatik olarak askıya aldırarak otomatik bir hak bulunmamaktadır. Davanızı temyize sevk edersek, bu durumda temyiz sona erene dek sınır dışı edilmeniz durdurulabilir. CCRC'ye başvurduktan sonra sınır dışı edilerseniz, bize bir iletişim adresi ve e-posta adresi verdiğiniz müddetçe, başka bir ülkede olsanız bile davanızı inceleyebiliriz.

### **CCRC ve nasıl işlediği hakkında nereden daha fazla bilgi bulabilirim?**

İnternette şu adrese giderek indirilebilen ve resmî notlar adını taşıyan bir dizi belgede CCRC hakkında ayrıntılı bilgiler yer almaktadır: [www.ccr.gov.uk](http://www.ccr.gov.uk) - "casework" bağlantısına tıklayın. Ayrıca bize yazarak da bunları alabilirsiniz.

### **CCRC İletişim bilgileri**

**Bizimle irtibata geçmek ya da başvuru formlarımızın size gönderilmesini isterseniz, lütfen şu adresten bize yazın:**

**Criminal Cases Review Commission,  
5 St Philip's Place;**

**Birmingham  
B3 2PW**

**CCRC telefon numarası: 0121 233 1473  
CCRC E-posta adresi: [info@ccrc.gov.uk](mailto:info@ccrc.gov.uk)**